

سعادة السفير ماهر طه سفير جمهورية فنزويلا البوليفارية في فلسطين،

تحية وتقدير فلسطينية

نحن ممثلات عدد من المؤسسات والجمعيات والروابط النسائية الديمقراطية الفلسطينية، نحياكم باسم نساء فلسطين المناضلات، ونأمل أن تتقلوا تحياتنا لقيادة جمهورية فنزويلا البوليفارية، والرئيس القائد نيكولاس مادورو، ولعموم شعب فنزويلا الصديق، ولنساء فنزويلا البطلة والحركة النسائية الديمقراطية، الصامدة في وجه الهيمنة والتدخلات الامبريالية. كما يسعدنا أن نهنتكم بنجاح العملية الديمقراطية في بلادكم، وفوز الرئيس المناضل مادورو بولاية رئاسية جديدة.

إن هذا الفوز المستحق هو بلا شك انتصار لإرادة شعب فنزويلا على كل التدخلات والمؤامرات الخارجية التي وجدت في بعض القوى المحلية الرجعية أداة لها لتنفيذ مخططاتها بمحاولاتها إعادة عجلة التاريخ للوراء، وإعادة فنزويلا إلى عصر التبعية للشركات الاحتكارية الأميركية.

إن انتصاركم وفوز الرئيس نيكولاس مادورو هو انتصار لشعب فلسطين ولكل الشعوب الحرة التي تناضل من أجل حريتها واستقلالها، ومن أجل التنمية والنهوض الاقتصادي والاجتماعي. وبهذه المناسبة نجدد اعتزازنا وتقديرنا لمواقف فنزويلا الشجاعة في دعم الشعب الفلسطيني وإدانة الجرائم الإسرائيلية ضد شعبنا في قطاع غزة والضفة بما فيها القدس، ورفضها لقرار الرئيس دونالد ترامب الاعتراف بالقدس عاصمة لدولة إسرائيل.

إن تمسك شعب فنزويلا بخيار الحرية والتنمية المستقلة، وتجديد الثقة بقيادة الرئيس مادورو على نهج القائد الأممي هوغو تشافيز، يعطي كل شعوب الأرض الأمل ويعزز الثقة بقدرة الشعوب على رسم مستقبلها بنفسها، والانتصار على الامبريالية والرجعية.

المجد لفنزويلا البطلة والحرية لشعب فلسطين

فلسطين في 2018/5/22

التواقيع

ماجدة المصري/ عضو المكتب السياسي للجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين، وزير الشؤون الاجتماعية سابقا

ريما نزال / عضو الأمانة العامة للاتحاد العام للمرأة الفلسطينية

اتحاد لجان العمل النسائي الفلسطيني / ندى طوير رئيسة الاتحاد

جمعية النجدة لتنمية المرأة / مديرة الجمعية بسمة البطاط

سمر صلاح الدين/ رئيسة بلدية حزما / القدس تمام قناوي/ مديرة مركز نهاية محمد - جنين

اتحاد المؤسسات الأهلية للتنمية / سناء شبيطة عطايف بدارنة / اتحاد العمل النسائي جنين

جمعية مدرسة الأمهات/ مديرة الجمعية مها أحمد لمياء سبوية / اتحاد لجان العمل طولكرم

جمعية صمود لتنمية المرأة / المديرة إيمان صلاح مديحة صوالحة / اعلامية واستاذة جامعية

رائدة صوالحة / الحملة النسائية لمقاطعة البضائع الإسرائيلية روجيس قمصية / مديرة مدرسة بيت ساحور

رشا بني عودة / قيادة اتحاد الشباب الديمقراطي سجي مفارحة / ناشطة طلابية

بيسان جرادات / عضو قيادة كتلة الوحدة الطلابية ازهار ابو سرور / والدة شهيد/بيت لحم

تغريد شلالدة مسؤولة اتحاد لجان العمل النسائي في الخليل آمنة الريماوي/ نقابية

عائشة حموضة / عضو لجنة تنفيذية في الاتحاد العام لنقابات العمال

الهام سامي حمد / طاقم شؤون المرأة

عهد البرغوثي/ مدير مدرسة سلواد

مريم معالي / مسؤولة اتحاد لجان العمل النسائي في رام الله

Traducción No Oficial

Su Excelencia Embajador Maher Taha, Embajador de la República Bolivariana de Venezuela en palestina,

Saludos Cordiales,

Somos representantes de varias Instituciones y Asociaciones de mujeres democráticas Palestinas, lo saludamos en nombre de las mujeres palestinas luchadoras, esperamos que trasmita nuestros saludos al liderazgo de la República Bolivariana de Venezuela, al líder presidente Nicolás Maduro, a todo el pueblo amigo venezolano, a las mujeres héroes venezolanas y al movimiento democrático de mujeres, luchadores contra la hegemonía e intervenciones imperialistas. Como también nos complace felicitarlos por el proceso democrático exitoso en su país, y el triunfo del presidente luchador Maduro con su nuevo mandato presidencial.

Esta merecida victoria es sin duda una victoria para la voluntad del pueblo venezolano en todas las intervenciones y conspiraciones extranjeras que se han encontrado en algunas fuerzas reaccionarias locales como una herramienta para llevar a cabo su plan, intentando restablecer la historia y devolver a Venezuela a la era de subordinación de los monopolios estadounidenses.

Esta victoria y el triunfo del presidente Nicolás Maduro es una victoria para el pueblo de Palestina y para todos los pueblos libres que luchan por su libertad e independencia, para el desarrollo y el avance económico y social. En esta ocasión renovamos nuestro orgullo y aprecio por las valientes posiciones de Venezuela en su apoyo al pueblo palestino y la condena de los crímenes israelíes contra nuestro pueblo en la Franja de Gaza y Cisjordania, incluyendo Jerusalén, así como su rechazo a la decisión del presidente Donald Trump en reconocer Jerusalén como capital del estado de Israel.

La resistencia del pueblo venezolano en decidir la libertad y el desarrollo independiente, y la renovación de confianza liderada por el presidente Maduro hacia el camino del líder internacional Hugo Chávez, les da a todos los pueblos del mundo la esperanza y acrecienta la confianza en la capacidad de los pueblos para que formen su propio futuro, la victoria al imperialismo y a la reacción.

Gloria para Venezuela la heroína y libertad para el pueblo Palestino

Palestina, 22/5/2018

Traducción No Oficial

Firmas Ilegibles

Majed Al Masri / Miembro de la Oficina Política del Frente Democrático para la Liberación de Palestina, Ex Ministro en Asuntos Sociales.

Rima Nazal/ Miembro de la Secretaría General, de la Unión General de Mujeres Palestinas

Comité de la Unión de la Mujer Trabajadora Palestina/ Nada Tuir, Presidenta del Comité

Asociación Al Najda para el Desarrollo de la Mujer/ Directora de la Asociación Basma Al Battat

Samar Salah Al Din/ Presidenta del Municipio Hizma/ Jerusalén

Instituciones de la Unión Al Ahlia para el Desarrollo/ Sana Shbetah

Asociación del Colegio de Madres/ Directora de la Asociación Maha Ahmad

Asociación Sumud para el Desarrollo de la Mujer/ Directora Iman Salah

Raeda Sawlha/ Campaña de Mujeres para el Boicot de Productos Israelíes

Rasha Beni Awda/ Líder de la Unión Juvenil Democrática

Bisan Jaradat/ Miembro del Grupo de la Unidad Estudiantil

Tagrid Shaladlah/ Responsable del Comité de la Unión de la Mujer Trabajadora en Hebrón

Ayshah Hamudal/ Miembro del Comité Ejecutivo de la Unión General del Sindicato de los Trabajadores

Ilham Sami Hamad/ Líder del Grupo de Asuntos de la Mujer

Ahud Al Barghouthy/ Director Colegio Selwad

Miriam Maali/ Responsable del Comité de la Unión de la Mujer Trabajadora en Ramallah

Basema Abu Farha/ Belén / Educativa

Tamam Qanawi/ Directora Centro Nehaya Mohammad / Jinin

Etaf Badrana/ Sindicato de Mujeres Jinin

Lamia Sabubah/ Comité de la Unión de Trabajo Tulkarem

Madija Sawalha/ Medio de Comunicación y Profesora Universitaria

Rujis Qamsiya/ Directora Colegio Beit Sahur

Saja mafarjeh/ Estudiante Activista

Azhar Abu Surur/ Madre de mártir / Belén

Amina Al Rimawi/ Sindicato